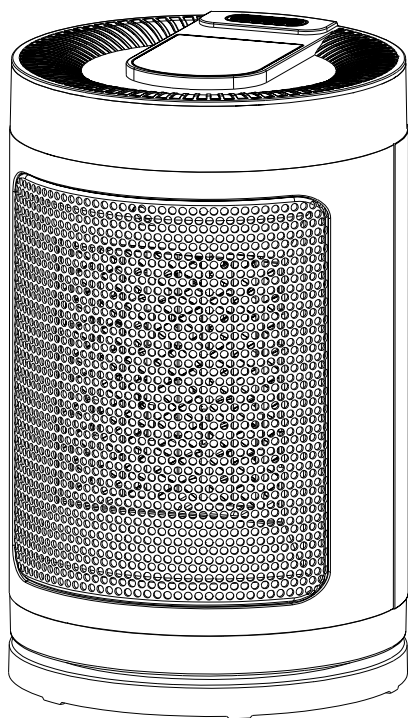


# COZI



user manual  
read before use & keep for future reference

# **komodo**

## **table of contents**

|                        |   |
|------------------------|---|
| safety first           | 3 |
| operation              | 4 |
| cleaning & maintenance | 5 |
| troubleshooting        | 6 |
| warranty               | 6 |
| specifications         | 7 |

## **inhoudsopgave**

|                        |    |
|------------------------|----|
| veiligheid eerst       | 8  |
| operatie               | 9  |
| reiniging en onderhoud | 10 |
| probleemoplossing      | 11 |
| garantie               | 11 |
| specificaties          | 12 |

## **inhaltsverzeichnis**

|                      |    |
|----------------------|----|
| sicherheit geht vor  | 13 |
| betrieb              | 14 |
| reinigung und pflege | 15 |
| fehlersuche          | 16 |
| garantie             | 16 |
| spezifikationen      | 17 |

## **table des matieres**

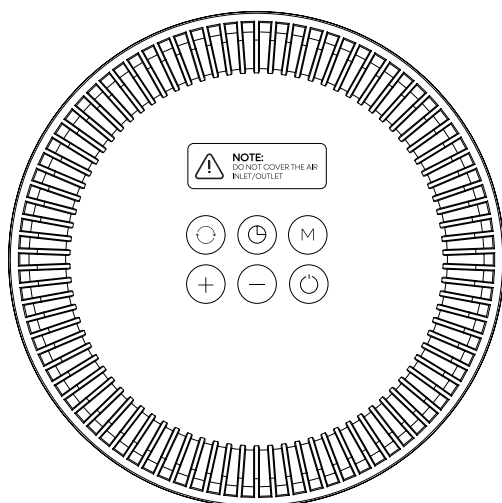
|                        |    |
|------------------------|----|
| la sécurité avant tout | 18 |
| fonctionnement         | 19 |
| nettoyage et entretien | 20 |
| dépannage              | 21 |
| garantie               | 21 |
| spécifications         | 22 |

# safety first

**Please read these instructions carefully before using the appliance and retain them for future reference. Failure to follow these instructions could result in fire, electric shock, or personal injury.**

- Do not cover the heater to avoid overheating.
- Keep at least 1 meter distance from combustible materials such as furniture, curtains, and bedding.
- Do not use the appliance in areas where gasoline, paint, or other flammable liquids are used or stored.
- Do not use this appliance near a bathtub, shower, or swimming pool.
- The appliance must be installed in accordance with national wiring rules.
- Always unplug the appliance when not in use.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless supervised.
- Keep out of reach of children.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless supervised.
- Electrical Safety
  - Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged.
  - If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified person.
  - Do not use extension cords or multiple socket outlets.
  - Connect the appliance to a properly grounded power outlet.

# operation



## OSCILLATION

Start/stop 90° oscillation



## TIMER

Set timer (1 to 12 hours)



## MODE

Switch between ECO / LO / HI / Fan Only



## TEMPERATURE +

Increase temperature (15°C to 45°C)



## TEMPERATURE -

Decrease temperature (15°C to 45°C)



## POWER

Power ON/OFF

# operation

## Power ON & ECO Mode

Click **Power Button** to switch on the unit.

The heater starts in ECO Mode, adjusting heat automatically to maintain comfort.

## Manual Mode Selection

Click **Mode Button** repeatedly to toggle between:

LO Mode: 900W – low heat.

HI Mode: 1500W – high heat.

Fan Only: Circulates air without heat.

Each mode is indicated on the digital display (ECO, LO, HI).

# cleaning & maintenance

1. Turn off and unplug the unit.
2. Allow to cool completely.
3. Wipe outer surfaces with a soft, dry or slightly damp cloth.
4. Do not use water directly or immerse in liquid.
5. Clean vents regularly to prevent dust accumulation.

## Storage

- Ensure the unit is completely cool and dry before storing.
- Store upright in a clean, dry location.
- Avoid placing heavy objects on the heater during storage.

# troubleshooting

| issue                  | possible cause                   | solution                  |
|------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| no power               | not plugged in or switch off     | check plug                |
| no heat                | wrong mode or low temp setting   | check mode, increase temp |
| unusual smell/noise    | dust or blockage                 | clean vents               |
| shuts off unexpectedly | timer set or overheat protection | check timer & airflow     |

# warranty

Your Cozi by Komodo heater is covered by a 2-year limited warranty from the date of original purchase.

This warranty covers defects in materials or workmanship under normal residential use and with proper maintenance, as described in this manual.

## What's Covered

Repair or replacement of defective parts or the unit itself, at Komodo's discretion.

## Not Covered

- Damage from misuse, neglect, accidents, or unauthorized repairs
- Commercial or outdoor use
- Failure to follow maintenance and safety instructions
- Cosmetic wear and tear

# COZi

rated voltage

220 - 240V

frequency

50Hz

power (max.)

1500w



designed in amsterdam  
made in china



This symbol means that this product must not be disposed of with household waste. It should be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Proper disposal helps prevent negative impacts on the environment and human health.

---

## **komodo**

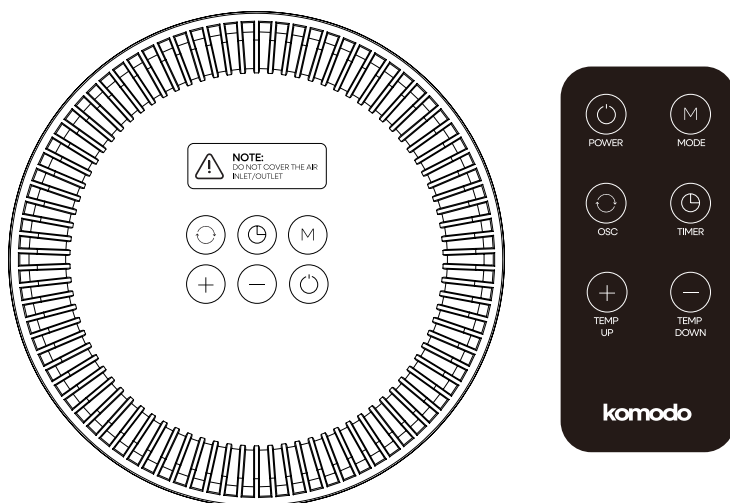
by **elite b.v.**  
Keizersgracht 520H  
1017EK Amsterdam

# veiligheid eerst

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.

- Dek het verwarmingselement niet af om oververhitting te voorkomen.
- Houd minstens 1 meter afstand van brandbare materialen zoals meubels, gordijnen en beddengoed.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar benzine, verf of andere ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche of zwembad.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de nationale bedradingsvoorschriften.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, tenzij onder toezicht.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij onder toezicht.
- Elektrische veiligheid
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gekwalificeerd persoon.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.
- Sluit het apparaat aan op een correct geaard stopcontact.

# operatie



## OSCILLATIE

Start/stop 90° oscillatie



## TIMER

Stel timer in (1 tot 12 uur)



## MODE

Schakelen tussen ECO / LO / HI / Alleen ventilator



## TEMPERATUUR +

Temperatuur verhogen (15°C tot 45°C)



## TEMPERATUUR -

Temperatuur verlagen (15°C tot 45°C)



## KRACHT

Stroom AAN/UIT

# operatie

## Inschakelen & ECO-modus

Klik op *de aan/uit-knop* om het apparaat in te schakelen.

De verwarming start in de ECO-modus en past de warmte automatisch aan om het comfort te behouden.

## Handmatige modus selecteren

Klik herhaaldelijk op *de modusknop* om te schakelen tussen:

Modus LO: 900W - lage warmte.

HI-modus: 1500W - hoge warmte.

Alleen ventilator: Circuleert lucht zonder warmte.

Elke modus wordt aangegeven op de digitale display (ECO, LO,

# reiniging en onderhoud

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat volledig afkoelen.
3. Veeg de buitenkant schoon met een zachte, droge of licht vochtige doek.
4. Gebruik niet direct water en dompel niet onder in vloeistof.
5. Reinig de ventilatieopeningen regelmatig om stofophoping te voorkomen.

## Opslag

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig afgekoeld en droog is voordat je het opbergt.
- Rechtop bewaren op een schone, droge plaats.
- Plaats geen zware voorwerpen op de verwarming tijdens opslag.

# probleemoplossing

| uitgave              | mogelijke oorzaak                 | oplossing                    |
|----------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| geen stroom          | niet aangesloten of uitgeschakeld | controleplug                 |
| geen warmte          | verkeerde modus of lage tem-      | modus controleren, temp      |
| ongewone geur/geluid | peratuurinstelling                | verhogen                     |
| schakelt onverwacht  | stof of verstopping               | ventilatieopeningen reinigen |
| uit                  | timer of oververhittingsbeveil-   | controleer timer en lucht-   |
|                      | iging                             | stroom                       |

## garantie

Voor je Cozi by Komodo heater geldt een beperkte garantie van 2 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.

Deze garantie dekt materiaal- en fabricagefouten bij normaal huishoudelijk gebruik en bij correct onderhoud, zoals beschreven in deze handleiding.

### Wat is gedekt

Reparatie of vervanging van defecte onderdelen of de eenheid zelf, naar goeddunken van Komodo.

### Niet gedekt

- Schade door verkeerd gebruik, verwaarlozing, ongelukken of ongeoorloofde reparaties
- Commercieel of buitengebruik
- Het niet opvolgen van onderhouds- en veiligheidsinstructies
- Cosmetische slijtage

# COZI

|               |            |
|---------------|------------|
| rated voltage | 220 - 240V |
| frequency     | 50Hz       |
| power (max.)  | 1500w      |



designed in amsterdam  
made in china



Dit symbool betekent dat dit product niet met het huisvuil mag worden weggegooid. Het moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte afvalverwerking helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

---

## **komodo**

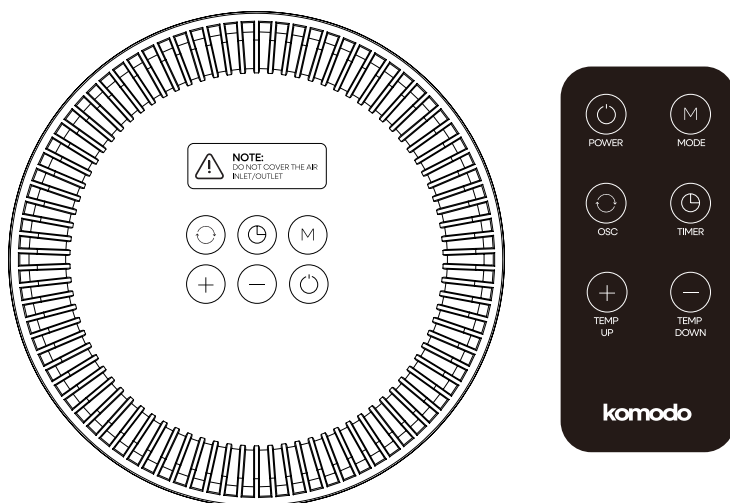
by **elite b.v.**  
Keizersgracht 520H  
1017EK Amsterdam

# sicherheit geht vor

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

- Decken Sie das Heizgerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 1 Meter zu brennbaren Materialien wie Möbeln, Vorhängen und Bettzeug ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere entflammbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Das Gerät muss gemäß den nationalen Verdrahtungsvorschriften installiert werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Elektrische Sicherheit
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.

# betrieb



## OSZILLATION

Start/Stop der 90°-Schwingung



## TIMER

Timer einstellen (1 bis 12 Stunden)



## MODUS

Umschalten zwischen ECO / LO / HI / Nur Lüfter



## TEMPERATUR +

Temperatur erhöhen (15°C bis 45°C)



## TEMPERATUR -

Senkung der Temperatur (15°C bis 45°C)



## POWER

Strom EIN/AUS

# betrieb

## Power ON & ECO-Modus

Klicken Sie auf die **Power-Taste**, um das Gerät einzuschalten.

Die Heizung startet im ECO-Modus und passt die Wärme automatisch an, um den Komfort zu erhalten.

## Auswahl des manuellen Modus

Klicken Sie wiederholt auf die **Modustaste**, um zwischen den verschiedenen Modi umzuschalten:

LO-Modus: 900W - geringe Hitze.

HI-Modus: 1500W - hohe Hitze.

Nur Ventilator: Zirkuliert Luft ohne Wärme.

# reinigung und Pflege

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Vollständig abkühlen lassen.
3. Wischen Sie die Außenflächen mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.
4. Verwenden Sie kein Wasser direkt und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.
5. Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden.

## Lagerung

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Lagerung vollständig abgekühlt und trocken ist.
- Aufrecht an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren.
- Vermeiden Sie es, während der Lagerung schwere Gegenstände auf dem Heizgerät abzustellen.

# fehlersuche

| ausgabe         | mögliche Ursache               | lösung                   |
|-----------------|--------------------------------|--------------------------|
| keine Macht     | nicht eingesteckt oder ausges- | prüfstecker              |
| keine Wärme     | chaltet                        | modus prüfen, Temperatur |
| ungewöhnlicher  | falscher Modus oder niedrige   | erhöhen                  |
| Geruch/Geräusch | Temperatureinstellung          | saubere Entlüftungen     |

## garantie

Ihr Cozi by Komodo-Heizgerät unterliegt einer eingeschränkten 2-Jahres-Garantie ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs.

Diese Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler bei normalem Gebrauch im Wohnbereich und bei ordnungsgemäßer Wartung, wie in dieser Anleitung beschrieben, ab.

### Was ist abgedeckt?

Reparatur oder Ersatz von defekten Teilen oder des Geräts selbst, je nach Ermessen von Komodo.

### Nicht abgedeckt

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Vernachlässigung, Unfälle oder nicht autorisierte Reparaturen
- Gewerbliche Nutzung oder Verwendung im Freien
- Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsvorschriften
- Kosmetische Abnutzung und Verschleiß

# COZi

rated voltage

220 - 240V

frequency

50Hz

power (max.)

1500w



designed in amsterdam  
made in china



This symbol means that this product must not be disposed of with household waste. It should be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Proper disposal helps prevent negative impacts on the environment and human health.

---

## **komodo**

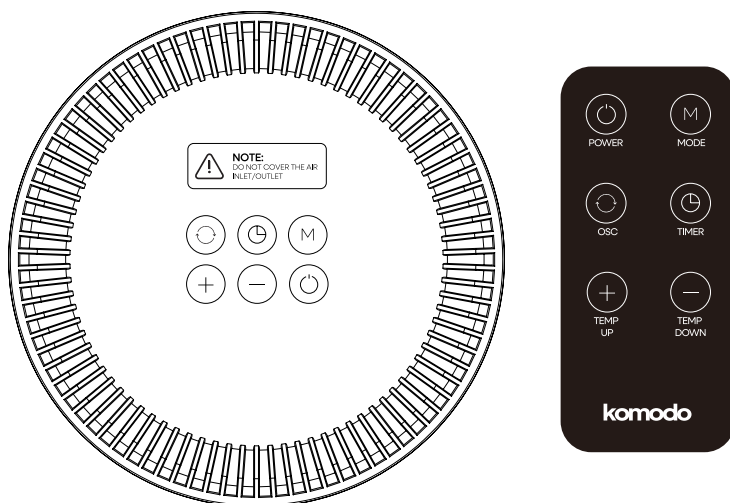
by **elite b.v.**  
Keizersgracht 520H  
1017EK Amsterdam

# la sécurité avant tout

**Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour vous y référer ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.**

- Ne pas couvrir l'appareil pour éviter toute surchauffe.
- Maintenez une distance d'au moins 1 mètre avec les matériaux combustibles tels que les meubles, les rideaux et la literie.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- L'appareil doit être installé conformément aux règles nationales de câblage.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sauf sous surveillance.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Sécurité électrique
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée.
- Ne pas utiliser de rallonges ni de prises multiples.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant correctement mise à la terre.

# fonctionnement



## OSCILLATION

Démarrage/arrêt de l'oscillation à 90°



## TIMER

Réglage de la minuterie (1 à 12 heures)



## MODE

Commutation entre ECO / LO / HI / Ventilateur uniquement



## TEMPERATURE +

Augmentation de la température (15°C à 45°C)



## TEMPERATURE -

Diminuer la température (15°C à 45°C)



## PUISSANCE

Alimentation ON/OFF

# fonctionnement

## Mise sous tension et mode ECO

Cliquez sur le *bouton d'alimentation* pour allumer l'appareil.

Le poêle démarre en mode ECO, ajustant automatiquement la chaleur pour maintenir le confort.

## Sélection du mode manuel

Cliquez plusieurs fois sur le **bouton Mode** pour passer d'un mode à l'autre :

Mode LO : 900W - chaleur faible.

Mode HI : 1500W - chaleur élevée.

Ventilateur seul : Fait circuler l'air sans chaleur.

# nettoyage et entretien

1. Éteindre et débrancher l'appareil.
2. Laisser refroidir complètement.
3. Essuyer les surfaces extérieures avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
4. Ne pas utiliser l'eau directement ou l'immerger dans un liquide.
5. Nettoyer régulièrement les bouches d'aération pour éviter l'accumulation de poussière.

## Stockage

- Assurez-vous que l'appareil est complètement refroidi et sec avant de le ranger.
- Conserver en position verticale dans un endroit propre et sec.
- Évitez de placer des objets lourds sur le poêle pendant le stockage.

# dépannage

| question                | cause possible                    | solution                          |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| pas de puissance        | non branché ou éteint             | vérifier le bouchon               |
| pas de chaleur          | mauvais mode ou réglage bas de    | vérifier le mode, augmenter la    |
| odeur/bruit inhabituels | la température                    | température                       |
| s'éteint inopinément    | poussière ou obstruction          | nettoyer les bouches d'aéra-      |
|                         | minuterie ou protection contre la | tion                              |
|                         | surchauffe                        | vérifier la minuterie et le débit |
|                         |                                   | d'air                             |

## garantie

Votre chauffage Cozi by Komodo est couvert par une garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat initiale.

Cette garantie couvre les défauts de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation résidentielle normale et d'un entretien adéquat, tel que décrit dans ce manuel.

### Ce qui est couvert

Réparation ou remplacement des pièces défectueuses ou de l'unité elle-même, à la discrétion de Komodo.

### Non couvert

- Dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'un accident ou de réparations non autorisées
- Utilisation commerciale ou extérieure
- Non-respect des instructions d'entretien et de sécurité
- Usure cosmétique

# COZi

rated voltage

220 - 240V

frequency

50Hz

power (max.)

1500w



designed in amsterdam  
made in china



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être apporté à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Une élimination appropriée permet de prévenir les effets négatifs sur l'environnement et la santé.

---

## **komodo**

by **elite b.v.**  
Keizersgracht 520H  
1017EK Amsterdam